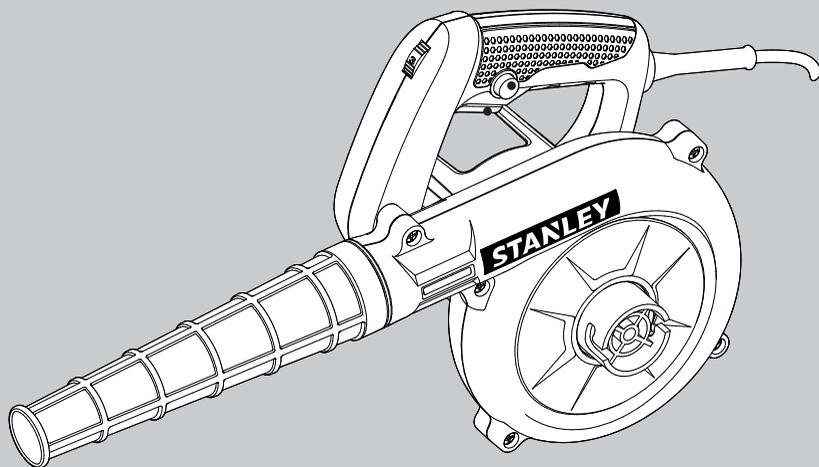
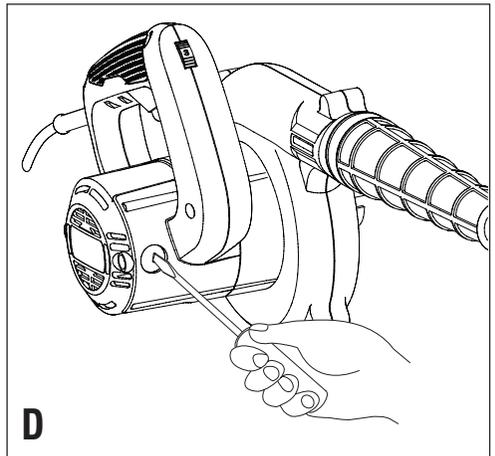
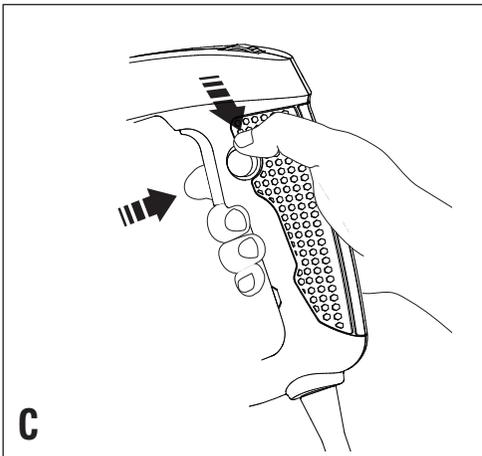
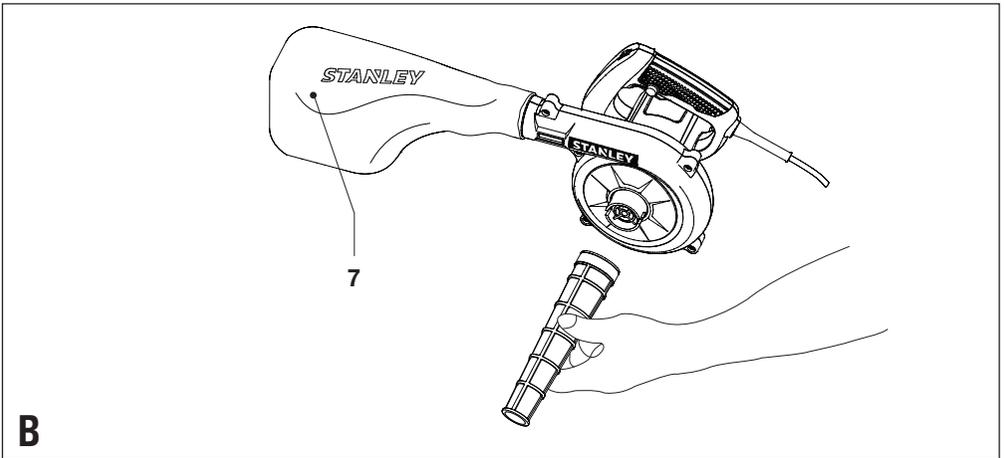
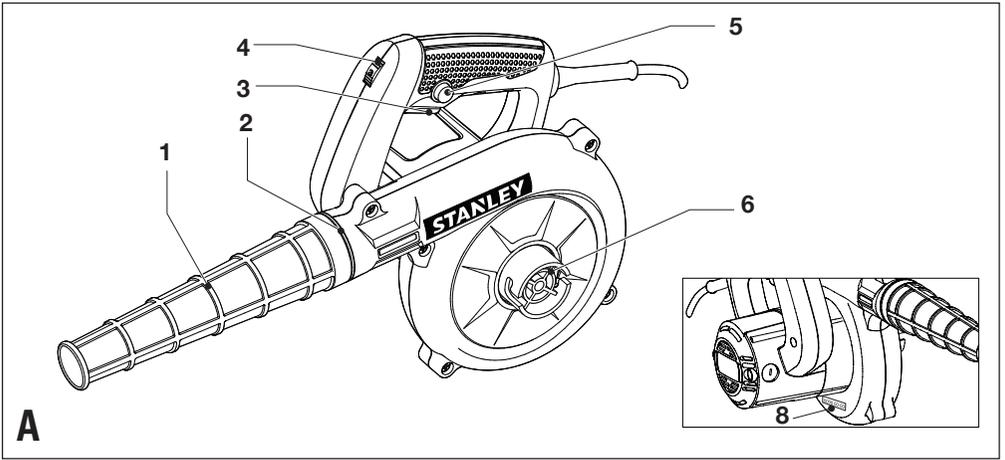


# STANLEY



STPT600

English	3
简体中文	6
한국어	9
INDONESIA	12
ภาษาไทย	15
TIẾNG VIỆT	18



## STPT600 600W Variable Speed Blower

### Technical data

SPECIFICATION	STPT600				
		B1	XD	A9	KR
Voltage	V	220-240	220-240	220	220
Frequency	Hz	50/60	50/60	50	60
Power	W	600	600	600	600
No-Load Speed	/min	0-16,000	0-16,000	0-16,000	0-16,000
Air Volume	m <sup>3</sup> /min	3.5	3.5	3.5	3.5
Weight	Kg	1.6	1.6	1.6	1.6

### Intended use

Your Stanley Blower has been designed for blowing & cleaning applications, as well as light suction purpose.

### General Power tool Safety Warnings



**Warning! Read all safety warnings and all instructions.** Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

#### Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in all of the warnings listed below refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

#### 1. Work area safety

- Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

#### 2. Electrical safety

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.**  
Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions.**  
Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
  - If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.
- Personal safety**
    - Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
    - Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
    - Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
    - Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
    - Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
    - Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
    - If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
  - Power tool use and care**
    - Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
    - Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
    - Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

- d. Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e. Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f. Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g. Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- 5. Service**
- a. Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

## Additional Safety Instructions for Blowers

- Do not collect still smoldering cigarette ashes, freshly cut metals shaving, screws, nails and the like.
- Never block suction inlet and outlet.
- Do not cross gravel paths or roads whilst your product is switched on during blow/vac mode. Walk, never run.
- Always be sure of your footing, particularly on slopes.
- Do not overreach and keep your balance at all times.
- Do not place the inlet or outlet of the vacuum near eyes or ears when operating. Never blow debris in the direction of bystanders.
- Keep all cooling air inlets clear of debris.
- To protect your feet and legs while operating the appliance, always wear heavy duty footwear and long trousers.
- Never allow children to use the appliance.
- Wear protective goggles while operating.
- If operating an appliance in a damp location is unavoidable, use a Residual Current Device (RCD) with a tripping current of not more than 30mA protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

- To prevent dust irritation the wearing of a face mask is recommended.
- Disconnect the appliance from the mains supply
  - whenever you leave the machine;
  - before cleaning a blockage;
  - before checking, cleaning or working on the appliance;
  - if the appliance starts to vibrate abnormally.
- Store the appliance only in a dry place.

## Warning symbols



Do not use in the rain or leave outdoors while it is raining.



Always wear eye protection.



Always wear ear protection.



Keep bystanders away.



Do not touch the fan.



Switch off: remove plug from mains before cleaning or maintenance.

## Labels on tool

The following symbols are shown on the tool:



Warning! To reduce the risk of injury, the user must read the instruction manual.

## Position of Date Barcode

The Date Code (8), which also includes the year of manufacture, is printed into the housing.

Example:

2014 XX JN  
Year of manufacturing

## Electrical safety



This tool is double insulated; therefore no earth wire is required. Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised Stanley Service centre in order to avoid a hazard.

The extension cable must be suitable for outdoor use and marked accordingly. Up to 0.75 mm<sup>2</sup> H05VV-F or H05RN-F extension cable can be used without loss of product performance.

## Features

This tool includes the following features:

1. Nozzle
2. Blast Port
3. Trigger Switch
4. Variable Speed Knob
5. Lock-On Button
6. Suction Port
7. Dust Bag

## Assembly

**Warning!** Before assembly, make sure that the tool is switched off and unplugged.

## Use

### Mounting The Nozzle For Blowing Operations (fig. A)

- Insert the pin located inside the Nozzle into the notch provided on the Blast Port (1)
- To lock Nozzle in place, turn the Nozzle in the direction indicated.
- To remove Nozzle, turn the Nozzle in the opposite direction.

### Mounting The Nozzle And Dust For DustCollection (fig. B)

- For dust collection, mount the Dust Bag at the Blast Port (2) and Nozzle at the Suction Port (6)
- To remove Dust Bag and Nozzle, simply pull out by first turning in the opposite direction.
- Empty the Dust Bag frequently to ensure maximum dust collecting efficiency.

### Operating The Blower (fig. C)

- To switch your Blower on, depress the Switch (3). To stop your Blower, release Switch.
- Adjust Variable Speed Knob (4) for different speed requirement.
- When continuous operation is required, first depress the switch and then the lock-on button (5) and release to disengage lock, squeeze and release switch.

**Warning:** Continuous running of machine should not exceed 30 minutes.

### Replacing Carbon Brushes (fig. D)

- Use a screwdriver to remove the brush holder cap.
- Take out the worn carbon brush, insert the new one and secure the brush hold cap.

**Warning!** Remove and check the carbon brushes regularly. Replace when they wear down to the limit mark.

## Accessories

The performance of your tool depends on the accessory used. Stanley and Piranha accessories are engineered to high quality standards and designed to enhance the performance of your tool. By using these accessories you will get the very best from your tool.

## Maintenance

Your tool has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

**Warning!** Before performing any maintenance, switch off and unplug the tool.

- Regularly clean the ventilation slots in your tool using a soft brush or dry cloth.
- Regularly clean the motor housing using a damp cloth. Do not use any abrasive or solvent-based cleaner.

## Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your Stanley product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with household waste. Make this product available for separate collection.



Separate collection of used products and packaging materials to be recycled and used again. Re-use of recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials.

Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by the retailer when you purchase a new product.

## STPT600 600W 变速吹风机

### 技术参数

SPECIFICATION		STPT600			
		B1	XD	A9	KR
电压	伏	220-240	220-240	220	220
频率	赫兹	50/60	50/60	50	60
功率	瓦	600	600	600	600
空载转速	转/分	0-16,000	0-16,000	0-16,000	0-16,000
风量	立方米/分	3.5	3.5	3.5	3.5
重量	千克	1.6	1.6	1.6	1.6

### 设计用途

您的 Stanley 吹风机适用于吹风和清洁应用，以及所需吸力较小的用途。

### 电动工具通用安全警告



**警告！阅读所有警告和所有说明。**不遵照以下警告和说明会导致电击、着火和/或严重伤害。

### 保存所有警告和说明书以备查阅。

在所有下列的警告中术语“电动工具”指市电驱动（有线）电动工具或电池驱动（无线）电动工具。

#### a) 工作场地的安全

- 1) 保持工作场地清洁和明亮。混乱和黑暗的场地会引发事故。
- 2) 不要在易爆环境，如有易燃液体、气体或粉尘的环境下操作电动工具。电动工具产生的火花会点燃粉尘或气体。
- 3) 让儿童和旁观者离开后操作电动工具。注意力不集中会使你失去对工具的控制。

#### b) 电气安全

- 1) 电动工具插头必须与插座相配。绝不能以任何方式改装插头。需接地的电动工具不能使用任何转换插头。未经改装的插头和相配的插座将减少电击危险。
- 2) 避免人体接触接地表面，如管道、散热片和冰箱。如果你身体接地会增加电击危险。
- 3) 不得将电动工具暴露在雨中或潮湿环境中。水进

入电动工具将增加电击危险。

- 4) 不得滥用电线。绝不能用电线搬运、拉动电动工具或拔出其插头。使电线远离热源、油、锐边或运动部件。受损或缠绕的软线会增加电击危险。
- 5) 当在户外使用电动工具时，使用适合户外使用的外接软线。适合户外使用的软线将减少电击危险。
- 6) 如果在潮湿环境下操作电动工具是不可避免的，应使用剩余电流动作保护器（RCD）。使用RCD可减小电击危险。

#### c) 人身安全

- 1) 保持警觉，当操作电动工具时关注所从事的操作并保持清醒。当你感到疲倦，或在有药物、酒精或治疗反应时，不要操作电动工具。在操作电动工具时瞬间的疏忽会导致严重人身伤害。
- 2) 使用个人防护装置。始终佩戴护目镜。安全装置，诸如适当条件下使用防尘面具、防滑安全鞋、安全帽、听力防护等装置能减少人身伤害。
- 3) 防止意外起动。确保开关在连接电源和/或电池盒、拿起或搬运工具时处于关断位置。手指放在已接通电源的开关上或开关处于接通时插入插头可能会导致危险。
- 4) 在电动工具接通之前，拿掉所有调节钥匙或扳手。遗留在电动工具旋转零件上的扳手或钥匙会导致人身伤害。
- 5) 手不要伸展得太长。时刻注意立足点和身体平衡。这样在意外情况下能很好地控制电动工具。
- 6) 着装适当。不要穿宽松衣服或佩戴饰品。让你的衣服、手套和头发远离运动部件。宽松衣服、配饰或长发可能会卷入运动部件中。
- 7) 如果提供了与排屑、集尘设备连接用的装置，要确保他们连接完好且使用得当。使用这些装置可减少尘屑引起的危险。

#### d) 电动工具使用和注意事项

- 1) 不要滥用电动工具，根据用途使用适当的电动工具。选用适当设计的电动工具会使你工作更有效、更安全。
- 2) 如果开关不能接通或关断工具电源，则不能使用该电动工具。不能用开关来控制的电动工具是危险的且必须进行修理。

- 3) 在进行任何调节、更换附件或贮存电动工具之前，必须从电源上拔掉插头和 / 或使电池盒与工具脱开。这种防护性措施将减少工具意外起动的危险。
  - 4) 将闲置不用的电动工具贮存在儿童所及范围之外，并且不要让不熟悉电动工具或对这些说明不了解的人操作电动工具。电动工具在未经培训的用户手中是危险的。
  - 5) 保养电动工具。检查运动件是否调整到位或卡住，检查零件破损情况和影响电动工具运行的其他状况。如有损坏，电动工具应在使用前修理好。许多事故由维护不良的电动工具引发。
  - 6) 保持切削刀具锋利和清洁。保养良好的有锋利切削刃的刀具不易卡住而且容易控制。
  - 7) 按照使用说明书，考虑作业条件和进行的作业来使用电动工具、附件和工具的刀头等。将电动工具用于那些与其用途不符的操作可能会导致危险。
- e) 维修
- 将你的电动工具送交专业维修人员，使用同样的备件进行修理。这样将确保所维修的电动工具的安全性。

## 吹风机的附加安全说明

- 请勿收集还在冒烟的烟灰、刚切削的金属片、螺钉、钉子以及类似物体。
- 切勿堵塞吸风入口和出口。
- 当产品在吹风/真空模式下开启时，请勿跨过砾石路径或道路。慢行，切勿奔跑。
- 务必注意脚下，尤其是在斜坡上时。
- 请勿将手伸得过远，并时刻注意身体的平衡。
- 操作时，请勿将真空入口和出口靠近眼睛或耳朵。切勿朝向旁观者吹送碎片。
- 让所有冷却空气入口无碎片。
- 为了在操作设备时保护您的脚和腿，请务必穿着重型鞋类和长裤。
- 切勿让儿童使用设备。
- 请在操作时戴上护目镜。
- 如果必须在潮湿场合使用此设备，请使用跳闸电流不超过 30mA 的漏电保护器 (RCD)。使用漏电保护器可减少触电的危险。
- 为了防止粉尘过敏，建议戴上面罩。

- 请在下列情况下将设备从电源断开连接
  - 每当离开机器时；
  - 在清理堵塞前；
  - 在检查、清洁或使用器具前；
  - 如果设备开始异常震动。
- 应仅将设备储存在干燥的地方。

## 警告符号



请勿在雨中使用或在下雨时将其留在户外。



始终佩戴护目镜。



始终佩戴听力保护器。



让旁观者远离。



请勿触摸风扇。



关闭：在清洁或维护前，请从电源拔下插头。

## 工具上的标签

工具上显示了下列符号：



警告！为降低伤害风险，用户必须阅读使用手册。

## 日期条形码的位置

包含制造年份的日期码 (8) 印在工具机壳内。

示例：2014 XX JN

制造年份

## 电气安全



本工具采用双重绝缘，因此无需接地线。请务必检查电源电压是否与铭牌上的电压一致。

如果电源线损坏，必须让制造商或授权的 Stanley 服务中心更换以避免发生危险。

延长电缆必须适合户外使用并清楚标示。最多可以使用 0.75 mm<sup>2</sup> H05VV-F 或 H05RN-F 延长电缆，而不会造成产品性能损失。

## 部件名称

本工具包含如下部件：

1. 吸嘴
2. 吹风口
3. 触发开关
4. 变速旋钮
5. 锁定按钮
6. 吸风口
7. 集尘袋

## 组装

**警告！** 组装前，请确保关闭工具电源并拔下工具插头。

## 使用

### 安装用于吹风操作的喷嘴（图 A）

- 将喷嘴内的插销插入吹风口上的凹口 (1) 中。
- 要将喷嘴锁定到位，请沿指示方向旋转喷嘴。
- 要拆下喷嘴，沿相反方向旋转喷嘴。

### 安装喷嘴和集尘袋（图 B）

- 为了收集尘埃，请将集尘袋安装在吹风口 (2)，将喷嘴安装在吸风口 (6)
- 要拆下集尘袋和喷嘴，只需先沿相反方向旋转再拉出。
- 经常清空集尘袋，以确保最高的集尘效率。

### 操作吹风机（图 C）

- 要开启吹风机，按下开关 (3)。要停止吹风机，松开开关。
- 调节变速旋钮 (4) 以符合不同的速度要求。
- 当需要持续操作时，先按下开关，然后按下锁定按钮 (5) 并松开以解除锁定，然后挤压并松开开关。

**警告：** 持续运行机器不应超过 30 分钟。

### 更换碳刷（图 D）

- 使用螺丝起子以拆下刷架保护盖。
- 取出磨损的碳刷，插入新碳刷并固定刷架保护盖。

**警告！** 定期拆下碳刷进行检查。在磨损到限制标记时予以更换。

## 附件

电动工具的性能取决于所使用的附件。Stanley 和 Piranha 附件依据高质量标准进行规划，并设计用于增强电动工具的性能。使用这些附件会令您的工具如虎添翼。

## 维护

您的工具设计精良，可以长期使用，仅需极少维护。要连续获得令人满意的工作效果，需要进行合适的工具维护和定期清洁。

**警告！** 在进行任何维护前关闭电源并拔下插头。

- 定期使用软刷或干布清洁工具内的通风槽。
- 定期使用湿布清洁电动机外壳。请不要使用任何研磨性或基于溶剂的清洁剂。

## 保护环境

 分类回收。本产品不得与普通家庭垃圾一起处理。

如果您发现您的 Stanley 产品需要进行替换，或您已经不再需要使用这些产品，请不要将它们与家庭废物一起处理。请将它们单独分类回收。

 分类回收使用过的产品和包装能够让材料得以再循环和再利用。再生材料的再利用有助于防止环境污染，并降低对原材料的需求。

当地法规可能要求由市政废物处理点或向您出售新产品的零售商提供从家庭中分类回收电气产品的服务。

**制造商：** 江苏国强工具有限公司

**制造商地址：** 江苏省启东市天汾科技五金工业园

**产地：** 浙江金华

# STPT600 600W 변속 송풍기

## 기술 데이터

SPECIFICATION		STPT600			
		B1	XD	A9	KR
전압	V	220-240	220-240	220	220
주파수	Hz	50/60	50/60	50	60
전력	W	600	600	600	600
무부하 속도	/분	0-16,000	0-16,000	0-16,000	0-16,000
공기량	m <sup>3</sup> /분	3.5	3.5	3.5	3.5
무게	Kg	1.6	1.6	1.6	1.6

## 용도

스탠드 송풍기는 빛 흡입 용도 뿐만 아니라 송풍 및 청소용으로 제작되었습니다.

## 전동 공구에 관한 일반 안전 경고



**경고! 안전 경고와 지시사항을 모두 읽으십시오.**

경고와 지시 사항을 준수하지 않으면 감전, 화재 및/또는 심각한 부상을 초래할 수 있습니다.

항후 참고할 수 있도록 모든 경고 및 지시 사항을 보관해두십시오. 아래의 모든 경고에서 사용된 "전동 공구"라는 말은 주 공급 전원에 의해 전기가 공급되는(유선) 전동 공구 또는 충전식(무선) 전동 공구를 의미합니다.

### 1. 작업장 안전

- 작업 영역을 청결하고 밝게 유지하십시오. 혼잡하거나 어두운 작업장에서는 사고가 발생하기 쉽습니다.
- 가연성 액체, 가스 또는 먼지 등이 있는 폭발성 대기에서 전동 공구를 사용하지 마십시오. 전동 공구에서 먼지나 가스를 발화시킬 수 있는 불꽃이 될 수 있습니다.
- 전동 공구로 작업하는 동안에는 어린이와 주변 사람들이 작업 영역에 가까이 들어오지 못하도록 하십시오. 주변이 산만해져 통제력을 잃을 수 있습니다.

### 2. 전기 안전

- 전동 공구의 플러그는 콘센트와 형식이 일치해야 합니다. 플러그를 어떤 방식으로든 절대 개조하지 마십시오. 접지된(지면 접지) 전동 공구에 어떤 어댑터 플러그도 사용하지 마십시오. 개조되지 않은 플러그 및 형식이 일치하는 콘센트를 사용하면 감전 위험이 줄어듭니다.
- 파이프, 라디에이터, 렌치 및 냉장과 등과 같이 접지된 표면에 몸이 닿지 않도록 하십시오. 신체가 접지되어 있으면 감전 위험이 높아집니다.
- 전동 공구를 비 또는 습한 환경에 노출하지 않도록 주의하십시오. 전동 공구에 물이 들어가면 감전 위험이 높아집니다.

- 코드를 합부로 다루지 마십시오. 코드를 사용하여 전동 공구를 운반하거나 잡아당기거나 플러그를 뽑지 마십시오. 열, 오일, 날카로운 모서리 또는 움직이는 부품에서 멀리 떨어진 장소에 코드를 보관하십시오. 코드가 손상되거나 얽혀 있으면 감전 위험이 높아집니다.
- 전동 공구를 실외에서 사용할 때는 실외 사용에 적합한 연장 코드를 사용하십시오. 실외 사용에 적합한 코드를 사용하면 감전 위험이 줄어듭니다.
- 어쩔 수 없이 습한 장소에서 전동 공구를 사용해야 하는 경우에는 누전 차단기(RCD)로 보호된 전원 공급 장치를 사용하십시오. RCD를 사용하면 감전 위험이 줄어듭니다.

### 3. 신체 안전 사항

- 전동 공구로 작업할 때는 방심하지 말고 작업에 주의하면서 상식에 따르십시오. 피곤한 상태이거나 약물, 술, 치료제를 복용한 상태에서는 전동 공구를 사용하지 마십시오. 전동 공구를 사용하는 중에 주의력을 잃어 순간적으로 부상을 당할 수 있습니다.
- 신체 보호 장비를 착용하십시오. 항상 보안경을 착용하십시오. 적합한 상황에서 방진 마스크, 미끄럼 방지 안전화, 안전모 또는 청력 보호 기구 등의 보호 장비를 사용하면 신체 부상 위험이 줄어듭니다.
- 갑작스러운 장비 가동을 방지하십시오. 전원 및/또는 배터리 팩에 연결한 상태에서 공구를 선택 또는 운반할 때는 사전에 스위치가 꺼짐 위치에 있는지 반드시 확인하십시오. 스위치가 켜짐 위치에 있는 상태에서 스위치에 손가락이 닿은 상태로 전동 공구를 운반하거나 전동 공구에 전원을 공급하면 사고가 발생합니다.
- 전동 공구를 켜기 전에 모든 조정 키 또는 렌치를 제거하십시오. 전동 공구의 회전 부품에 렌치나 키가 부착되어 있으면 부상을 당할 수 있습니다.
- 무리하게 팔을 뻗지 마십시오. 항상 올바른 자세로 서서 균형을 유지하십시오. 그러면 에기치 않은 상황에서의 전동 공구 제어 능력이 향상됩니다.
- 적절한 의복을 착용하십시오. 헐렁한 옷이나 장신구를 착용하지 마십시오. 머리카락, 옷 및 장갑이 움직이는 부품에 닿지 않도록 유의하십시오. 헐렁한 옷, 장신구 또는 긴 머리카락이 움직이는 부품에 걸릴 수 있습니다.
- 먼지 배출 및 집진 시설 연결을 위한 장치가 제공된 경우, 이를 장치가 연결되어 적절히 사용되고 있는지 반드시 확인하십시오. 집진 장치를 사용하면 먼지와 관련된 위험을 줄일 수 있습니다.

### 4. 전동 공구 사용 및 관리

- 전동 공구에 무리한 힘을 가하지 마십시오. 해당 용도에 맞는 올바른 전동 공구를 사용하십시오. 올바른 전동 공구를 사용해야 설계된 속도로 작업을 더욱 안전하고 정확하게 수행할 수 있습니다.
- 스위치 켜짐/꺼짐이 되지 않는 전동 공구는 사용하지 마십시오. 스위치로 제어되지 않는 전동 공구는 위험하므로 수리해야 합니다.

- c. **전동 공구를 조정하거나 액세서리를 변경하거나 보관하기 전에 전원 및/또는 배터리 팩에서 플러그를 빼십시오.** 이러한 예방적 안전 조치를 따라야 전동 공구가 갑자기 작동할 위험이 줄어듭니다.
- d. **사용하지 않는 전동 공구는 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하고, 전동 공구나 본 지시 사항에 익숙하지 않은 사람이 전동 공구를 절대 사용하지 못하게 하십시오.** 전동 공구는 훈련을 받지 않은 사용자가 다루면 위험합니다.
- e. **전동 공구 유지 보수. 움직이는 부품의 잘못된 정렬이나 바인딩, 부품 파손 및 기타 전동 공구의 작동에 영향을 미칠 수 있는 기타 모든 상태를 확인하십시오.** 손상된 부분이 있는 경우 사용하기 전에 전동 공구를 수리하십시오. 많은 사고는 전동 공구를 제대로 유지 보수하지 않아 발생합니다.
- f. **공구를 깨끗한 상태로 유지하십시오.** 척 부분을 깨끗하게 유지하면 작업 시 방해가 적고 다루기도 용이합니다.
- g. **작업 환경과 수행할 작업을 고려하여, 본 지시 사항에 따라 전동 공구, 액세서리 및 톨 비트 등을 사용하십시오.** 본 사용 설명서의 내용과 다른 용도로 전동 공구를 사용하면 위험한 상황이 발생할 수 있습니다.

**5. 정비**

- a. **자격을 갖춘 기술자가 동일 교체 부품을 사용하여 정비 작업을 수행해야 합니다.** 그래야 전동 공구의 안전이 보장됩니다.

**송풍기 추가 안전 지침**

- 계속 연기가 나는 담뱃재, 막 갇혀낸 금속 부스러기, 나사, 못 등을 모으지 마십시오.
- 흡입 주입구 및 배출구를 막지 마십시오.
- 송풍(진공 모드) 동안 제품의 전원이 켜져 있을 때는 자갈길 또는 도로를 건너지 마십시오. 뛰지 말고 걸으십시오.
- 항상 특히 비탈길에서는 발 밑을 조심하십시오.
- 무리하게 팔을 뻗지 말고 항상 균형을 유지하십시오.
- 작업하는 동안 진공 주입구 또는 배출구를 눈이나 귀 근처에 놓지 마십시오. 주변 사람들이 있는 방향으로 파편을 불지 마십시오.
- 모든 냉각 공기 주입구에 파편이 없도록 유지하십시오.
- 제품을 작동할 때 발과 다리를 보호하려면, 항상 튼튼한 신발을 신고 긴 바지를 입으십시오.
- 어린이가 제품을 사용하도록 하지 마십시오.
- 작업하는 동안 안전경을 착용하십시오.
- 습기있는 장소에서 제품을 작동하는 것이 불가피한 경우, 30mA 보호 공급 이상을 넘지 않는 개폐 동작 전류의 차단기(RCD)를 사용하십시오. RCD를 사용하면 감전 위험이 줄어듭니다.
- 먼지 염증을 방지하려면, 안전 보호구를 착용하는 것이 좋습니다.
- 다음과 같은 경우 전원에서 제품을 분리하십시오.
  - 기계 걸을 비울 때마다
  - 막힌 상태를 청소하기 전에

- 제품을 점검, 청소 또는 작동하기 전에
- 제품이 이상하게 진동하기 시작하는 경우
- 건조한 장소에서만 제품을 보관하십시오.

**경고 기호**



비를 맞으며 사용하거나 비가 내리는 동안 실외에 두지 마십시오.



항상 안전경을 착용하십시오.



항상 귀 보호 장구를 착용하십시오.



주변 사람들이 작업 영역에 가까이 오지 못하도록 하십시오.



팬을 만지지 마십시오.



전원 스위치 끄기: 청소 또는 유지보수 전에 전원에서 플러그를 빼십시오.

**공구 라벨**

공구에는 다음과 같은 기호가 표시되어 있습니다.



**경고!** 부상 위험을 줄이려면 사용자는 사용 설명서를 주의 깊게 읽어야 합니다.

**데이터 바코드 위치**

날짜 코드(8)에는 제조년도가 포함되어 케이스에 인쇄되어 있습니다.

예: 2014 XX JN  
제조년도

**전기 안전**



이 공구는 이중으로 절연되어 있으므로 접지선이 필요 없습니다. 전원이 전동기 라벨에 기재된 전압과 일치하는지 항상 확인하십시오.

전원 코드가 손상된 경우 사고가 발생하지 않도록 제조업체 또는 공인 스탠리 서비스 센터에서 교체해야 합니다.

연장 케이블은 실외 사용에 적합해야 하고 그에 따라 표시되어 있어야 합니다. 제품의 성능 저하 없이 최대 0.75 mm² H05VV-F 또는 H05RN-F 연장 케이블을 사용할 수 있습니다.

**기능**

본 공구에는 다음 기능들이 포함되어 있습니다.

1. 노즐
2. 송풍구
3. 동작 스위치
4. 가변 속도 노브
5. 락온 버튼
6. 흡입 포트
7. 먼지주머니

## 조립

**경고!** 조립하기 전에 공구 스위치가 꺼져 있고 플러그를 뽑았는지 반드시 확인하십시오.

## 사용법

### 송풍 작업을 위해 노즐 장착하기(그림 A)

- 노즐 안쪽에 있는 핀을 송풍구(1)에 제공되어 있는 표시에 끼웁니다.
- 노즐을 제자리에 잠그려면, 노즐을 표시된 방향으로 돌립니다.
- 노즐을 분리하려면, 노즐을 반대 방향으로 돌립니다.

### 집진용 노즐 및 먼지 장척(그림 B)

- 집진을 위해, 먼지주머니를 송풍구(2)에, 노즐을 흡입 포트(6)에 장착합니다.
- 먼지주머니와 노즐을 분리하려면, 먼저 반대 방향으로 돌려서 간단히 빼 냅니다.
- 집진 효율성을 최대화하려면 먼지주머니를 자주 비우십시오.

### 송풍기 조작(그림 C)

- 송풍기를 켜려면, 스위치(3)를 누릅니다. 송풍기를 정지하려면, 스위치를 놓습니다.
- 다양한 속도 요건에 맞게 가변 속도 노브(4)를 조정합니다.
- 연속 작동이 필요할 때는, 먼저 스위치를 누른 다음 락온 버튼(5)을 누르고 손을 떼면 되고, 잠금을 풀 때는 스위치를 쥐었다가 놓습니다.

**경고!** 연속적인 기계 작동은 30분을 초과해서는 안됩니다.

### 카본 브러시 교체하기(그림 D)

- 드라이버를 사용하여 브러시 홀더 뚜껑을 제거합니다.
- 마모된 카본 브러시를 빼 내고, 새 브러시를 끼운 다음 브러시 홀더 뚜껑을 고정시킵니다.

**경고!** 카본 브러시를 분리해 정기적으로 확인하십시오. 한도 표시까지 마모되면 교체하십시오.

## 액세서리

전동 공구의 성능은 사용한 액세서리에 따라 결정됩니다. 알맞은 액세서를 사용하면 공구의 기능을 최대한 활용할 수 있습니다.

## 유지 보수

이 공구는 최소한의 유지 보수로 장기간에 걸쳐 작업이 가능하도록 설계되어 있습니다. 만족스러운 연속 작동은 적절한 공구 관리와 정기적인 청소에 따라 그 성능이 달라질 수 있습니다.

**경고!** 유지 보수를 수행하기 전에 전원을 끄고 공구의 플러그를 뽑으십시오.

- 부드러운 브러시와 마른 헝겊으로 공구의 환기 슬롯을 주기적으로 청소하십시오.
- 젖은 헝겊으로 모터 하우징을 주기적으로 청소하십시오. 연마재 및 유성 클리너를 사용하지 마십시오.

## 환경 보호



분리 수거. 본 제품을 일반 가정용 쓰레기로 처리하면 안됩니다.

스탠드 제품을 교체해야 하거나 더 이상 쓸모가 없어졌다고 판단될 때는 본 제품을 가정용 쓰레기와 함께 처리하지 마십시오. 이 제품은 분리 수거하십시오.



사용하던 제품과 포장물 분리 수거하면 자원을 재활용 및 재사용할 수 있습니다. 재활용 자원을 이용하면 환경 오염이 방지되고 고철 자원에 대한 수요를 줄일 수 있습니다.

지역에 따라 가정용 가전제품을 분리 수거하는 규정이 마련되어 있거나 새로운 제품을 구입할 때 판매점에서 폐기 방법을 알려줄 수 있습니다.

## STPT600 BLOWER KECEPATAN VARIABEL 600 W

### Data teknis

SPECIFICATION	STPT600				
		B1	XD	A9	KR
Voltase	V	220-240	220-240	220	220
Frekuensi	Hz	50/60	50/60	50	60
Daya	W	600	600	600	600
Kecepatan Tanpa Beban /menit		0-16.000	0-16.000	0-16.000	0-16.000
Volume Udara	m <sup>3</sup> /min	3,5	3,5	3,5	3,5
Berat	Kg	1,6	1,6	1,6	1,6

### Tujuan penggunaan

Blower Stanley Anda dirancang untuk meniuip & membersihkan, serta pengisapan ringan.

### Peringatan Keselamatan Alat Listrik Umum



**Peringatan! Baca seluruh peringatan keselamatan dan seluruh petunjuk.** Kegagalan untuk mengikuti peringatan dan instruksi dapat mengakibatkan sengatan listrik, kebakaran, dan/atau cedera berat.

**Simpan semua peringatan dan petunjuk untuk referensi di masa mendatang.** Istilah "alat listrik" dalam seluruh peringatan yang tercantum di bawah ini merujuk pada alat listrik bertenaga listrik (berkabel) atau alat listrik bertenaga baterai (nirkabel) Anda.

#### 1. Keselamatan area kerja

- Jaga agar area kerja tetap bersih dan terang. Area yang berantakan atau gelap berpotensi mengakibatkan kecelakaan.
- Jangan mengoperasikan alat listrik ini di lingkungan yang mudah menimbulkan bahaya ledakan, seperti di tempat yang terdapat cairan, gas, atau debu yang mudah terbakar. Alat listrik menimbulkan percikan api yang dapat menyulut debu atau uap.
- Jauhkan anak-anak dan orang yang berada di sekitar, sewaktu mengoperasikan alat listrik. Gangguan dapat menyebabkan Anda kehilangan kendali.

#### 2. Keselamatan kelistrikan

- Steker alat listrik harus sesuai dengan soketnya. Jangan pernah memodifikasi steker dengan cara apa pun. Jangan gunakan steker adaptor apa pun dengan alat listrik yang dibumikan (grounded). Steker yang tidak dimodifikasi dan stopkontak yang sesuai akan mengurangi risiko sengatan listrik.
- Hindari kontak badan dengan permukaan yang dibumikan (grounded), seperti pipa, radiator, kompor, dan kulkas. Risiko sengatan listrik dapat meningkat jika tubuh Anda bersentuhan dengan permukaan yang dibumikan.

- Jangan sampai alat listrik ini terkena hujan atau terpapar ke kondisi yang basah. Air yang masuk ke alat listrik akan meningkatkan risiko sengatan listrik.
- Jangan menyalahgunakan kabel. Jangan sekali-kali menggunakan kabel untuk membawa, menarik, atau mencabut alat listrik. Jauhkan kabel dari panas, minyak, tepi tajam, atau komponen yang bergerak. Kabel yang rusak atau terbelit meningkatkan risiko sengatan listrik.
- Bila mengoperasikan alat listrik di luar ruangan, gunakan kabel sambungan yang sesuai untuk penggunaan di luar ruangan. Menggunakan kabel yang sesuai untuk penggunaan di luar ruangan akan mengurangi risiko sengatan listrik.
- Jika penggunaan alat listrik di lokasi yang lembap tidak dapat dihindari, gunakan suplai yang terlindung oleh perangkat arus sisa (RCD). Penggunaan RCD akan mengurangi risiko sengatan listrik.

#### 3. Keselamatan diri

- Tetap waspada, perhatikan apa yang Anda kerjakan dan gunakan akal sehat saat mengoperasikan alat listrik. Jangan mengoperasikan alat listrik bila Anda sedang lelah, atau berada di bawah pengaruh obat, alkohol, atau pengobatan. Kelengahan sesaat saja saat mengoperasikan alat listrik dapat mengakibatkan cedera diri serius.
- Gunakan peralatan pelindung diri. Selalu kenakan alat pelindung mata. Peralatan pelindung, seperti masker debu, sepatu keselamatan antiselip, helm proyek, atau pelindung telinga yang digunakan untuk kondisi yang sesuai akan mengurangi risiko cedera diri.
- Hindari menyalakan alat tanpa disengaja. Pastikan bahwa sakselar sudah dalam posisi mati sebelum menghubungkannya ke sumber listrik dan/atau baterai, mengambil, atau membawa alat. Membawa alat listrik dengan jari Anda masih menempel pada tombol atau menghidupkan alat listrik yang tombolnya masih menyala akan berpotensi mengakibatkan kecelakaan.
- Lepaskan semua kunci setelan atau kunci pas sebelum menghidupkan alat listrik. Kunci pas atau kunci yang dibiarkan terpasang pada komponen alat listrik yang berputar dapat mengakibatkan cedera diri.
- Jangan menjangkau melampaui batas. Selalu jaga pijakan dan keseimbangan yang baik. Hal ini memungkinkan Anda untuk mengendalikan alat listrik secara lebih baik dalam situasi yang tidak terduga.
- Kenakan pakaian yang sesuai. Jangan mengenakan pakaian longgar atau perhiasan. Jauhkan rambut, pakaian dan sarung tangan dari komponen yang bergerak. Pakaian yang longgar, perhiasan atau rambut panjang dapat tersangkut pada komponen yang bergerak.
- Jika disediakan perangkat untuk sambungan fasilitas pengeluaran dan pengumpulan debu, pastikan alat ini dihubungkan dan digunakan dengan sesuai. Penggunaan alat pengumpul debu dapat mengurangi bahaya yang ditimbulkan oleh debu.

#### 4. Penggunaan dan pemeliharaan alat listrik

- a. **Jangan menggunakan alat listrik dengan paksa. Gunakan alat listrik yang sesuai untuk aplikasi Anda.** Alat listrik yang tepat akan bekerja lebih baik dan aman pada tingkat kelajuan yang telah dirancang untuk alat itu.
- b. **Jangan gunakan alat listrik ini jika tombol tidak dapat menghidupkan dan mematikan alat.** Alat listrik apa pun yang tidak dapat dikendalikan dengan tombol adalah berbahaya dan harus diperbaiki.
- c. **Lepaskan stopkontak dari sumber listrik dan/atau baterai dari alat listrik sebelum melakukan penyetelan apa pun, mengganti aksesoris, atau menyimpan alat listrik.** Tindakan pencegahan untuk keselamatan seperti itu akan mengurangi risiko menyalakan alat listrik secara tidak disengaja.
- d. **Simpan alat listrik yang tidak digunakan jauh dari jangkauan anak-anak, dan jangan membolehkan orang yang tidak memahami alat listrik atau petunjuk ini untuk mengoperasikannya.** Alat listrik dapat berbahaya bila digunakan oleh pengguna yang tidak terlatih.
- e. **Rawat alat listrik. Lakukan pemeriksaan untuk mengetahui apakah ada komponen bergerak yang tidak sejajar atau bengkok, komponen yang patah, dan kondisi lainnya yang dapat mempengaruhi pengoperasian alat listrik. Jika rusak, perbaiki alat listrik sebelum digunakan.** Banyak terjadi kecelakaan akibat alat listrik yang tidak terawat dengan baik.
- f. **Jaga ketajaman dan kebersihan alat pemotong.** Alat pemotong yang terawat dengan baik dengan mata potong yang tajam akan kecil kemungkinannya untuk macet serta lebih mudah untuk dikendalikan.
- g. **Gunakan alat listrik, aksesoris, dan mata bor, dsb., sesuai petunjuk ini, dengan memperhitungkan persyaratan kerja dan jenis pekerjaan yang harus dilakukan.** Penggunaan alat listrik untuk pengoperasian yang tidak sesuai dengan tujuan penggunaan dapat mengakibatkan situasi yang berbahaya.

#### 5. Servis

- a. **Alat listrik sebaiknya diservis oleh teknisi yang berkualifikasi dan hanya menggunakan komponen pengganti yang persis sama.** Hal ini akan membuat keamanan alat listrik selalu terjaga.

### Instruksi Keamanan Tambahan Untuk Blower

- Jangan mengumpulkan abu rokok yang masih membara, potongan logam yang baru dipotong, sekrup, paku, dan sejenisnya.
- Jangan pernah menyumbat saluran masuk dan keluar pengisap.
- Jangan melewati jalur atau jalan yang kerikil sementara produk Anda diaktifkan selama mode peniupan/pengisapan. Berjalanlah, jangan pernah berlari.
- Selalu pastikan pijakan Anda kuat, terutama di atas bidang miring.
- Jangan melampaui batas dan selalu jaga keseimbangan Anda.
- Jangan letakkan lubang masuk atau keluar alat penyedot debu ini di dekat mata maupun telinga saat mengoperasikan. Jangan pernah meniup serpihan ke arah orang-orang di sekitar Anda.
- Jauhkan semua lubang udara pendingin dari serpihan.

- Untuk melindungi kaki dan lutut Anda saat mengoperasikan alat, selalu gunakan sepatu tugas berat dan celana panjang.
- Jangan pernah membiarkan anak-anak untuk menggunakan alat ini.
- Gunakan kacamata pelindung saat mengoperasikan.
- Jika penggunaan suatu alat di lokasi basah tidak bisa dihindari, gunakan Perangkat Arus Sisa (RCD) dengan jumlah arus yang melewati perangkat tidak lebih dari pasokan yang dilindungi 30mA. Penggunaan RCD akan mengurangi risiko sengatan listrik.
- Untuk mencegah iritasi debu, silakan gunakan masker wajah.
- Lepaskan alat dari sumber listriknya
  - kapan pun Anda meninggalkan peralatan ini;
  - sebelum membersihkan penyumbatan;
  - sebelum memeriksa, membersihkan, atau mengoperasikan peralatan ini;
  - jika peralatan ini mulai bergetar secara tidak normal.
- Simpan peralatan hanya di tempat yang kering.

### Simbol peringatan



Jangan gunakan dalam hujan atau meninggalkannya di luar ruangan saat sedang hujan.



Selalu kenakan alat pelindung mata.



Selalu kenakan pelindung telinga.



Menjauhlah dari orang-orang di sekitar Anda.



Jangan menyentuh kipas.



Mematikan: cabut steker dari stopkontak sebelum membersihkan atau pemeliharaan.

### Label pada alat

Simbol-simbol berikut ini tertulis pada alat:



**Peringatan!** Untuk mengurangi risiko cedera, pengguna harus membaca buku petunjuk.

### Posisi Kode Batang Tanggal

Kode Tanggal (8), yang juga mencantumkan tahun pembuatan, tercetak pada wadah alat.

Contoh: 2014 XX JN

Tahun produksi

### Keselamatan kelistrikan



Alat ini berisolasi ganda; sehingga kabel arde (ground) tidak diperlukan. Selalu periksa apakah catu daya sesuai dengan nilai tegangan yang tercantum pada papan nilai.

Jika rusak, kabel daya harus diganti oleh produsen atau Pusat Layanan Stanley resmi guna menghindari terjadinya bahaya.

Kabel ekstensi tersebut harus dapat digunakan di luar ruangan serta memiliki penanda yang sesuai. Kabel ekstensi H05VV-F atau H05RN-F ukuran 0,75 mm<sup>2</sup> dapat digunakan tanpa kehilangan kinerja produk.

## Fitur-Fitur

Alat ini dilengkapi dengan fitur-fitur berikut ini:

1. Nosel
2. Port Hembusan
3. Sakelar Pemicu
4. Kenop Kecepatan Variabel
5. Tombol Pengunci
6. Port Pengisap
7. Kantong Debu

## Perakitan

**Peringatan!** Sebelum dirakit, pastikan bahwa alat ini sudah dimatikan dan dicabut dari stopkontak.

## Penggunaan

### Memasang Nosel Untuk Meniup (gbr. A)

- Masukkan pin yang ada di dalam Nosel ke dalam lekukan yang ada pada Port Hembusan (1)
- Untuk mengunci Nosel, putar Nosel ke arah seperti yang ditunjukkan.
- Untuk melepas Nosel, putar Nosel dengan arah yang berlawanan.

### Memasang Nosel Dan Kantong Debu Untuk Pengumpulan Debu (gbr. B)

- Untuk pengumpulan debu, pasang Kantong Debu di Port Hembusan (2) dan Nosel di Port Pengisap (6)
- Untuk melepas Kantong Debu dan Nosel, cukup tarik dengan terlebih dahulu memutarinya dengan arah yang berlawanan.
- Kosongkan Kantong Debu sesering mungkin untuk memastikan efisiensi pengumpulan debu secara maksimum.

### Mengoperasikan Blower (gbr. C)

- Untuk mengaktifkan Blower Anda, tekan Sakelar (3). Untuk menghentikan Blower Anda, lepaskan Sakelar.
- Sesuaikan Kenop Kecepatan Variabel (4) untuk persyaratan kecepatan yang berbeda.
- Ketika diperlukan operasi yang terus-menerus, tekan sakelar terlebih dahulu, kemudian tombol pengunci (5) dan lepaskan untuk melepaskan kunci, tekan, dan lepaskan tombol.

**Peringatan!** Alat tidak boleh dioperasikan secara terus-menerus selama lebih dari 30 menit.

### Mengganti Kuas Karbon (gbr. D)

- Gunakan obeng untuk melepas tutup wadah kuas.
- Keluarkan kuas karbon yang usang, masukkan yang baru, dan kencangkan tutup wadah kuas.

**Peringatan!** Lepas dan periksa kuas karbon secara teratur. Ganti bila tingkat keausannya sudah mencapai titik batas.

## Aksesori

Kinerja alat Anda tergantung pada aksesori yang digunakan. Aksesori Stanley dan Piranha dibuat berdasarkan standar kualitas tinggi dan dirancang untuk menyempurnakan kinerja alat Anda. Dengan menggunakan aksesori tersebut, Anda akan memaksimalkan penggunaan alat.

## Pemeliharaan

Alat Anda telah dirancang untuk penggunaan jangka panjang dengan pemeliharaan minimal. Pengoperasian yang memuaskan secara terus-menerus bergantung pada cara pemeliharaan yang benar dan pembersihan alat secara teratur.

**Peringatan!** Sebelum melakukan perawatan apa pun, matikan alat dan cabut stekernya.

- Bersihkan celah-celah ventilasi dalam alat Anda secara berkala menggunakan sikat lembut atau kain kering.
- Bersihkan kerangka motor secara teratur dengan menggunakan kain bersih yang lembap. Jangan gunakan bahan pembersih abrasif atau pembersih berbasis dasar larutan apa pun.

## Melindungi lingkungan



Pengumpulan terpisah. Produk ini tidak boleh dibuang bersama limbah rumah tangga biasa.

Seandainya suatu hari Anda jumpai produk Stanley Anda butuh diganti, atau tidak lagi berguna bagi Anda, jangan buang alat ini bersama limbah rumah tangga biasa. Pisahkan pengumpulan produk ini.



Pengumpulan produk dan kemasan bekas secara terpisah memungkinkan material untuk didaur ulang dan digunakan lagi. Penggunaan kembali bahan yang didaur ulang membantu mencegah pencemaran lingkungan dan mengurangi kebutuhan bahan baku.

Undang-undang setempat mungkin memfasilitasi pengumpulan produk-produk elektronik terpisah dari sampah rumah tangga, di tempat pembuangan sampah kota atau oleh pedagang ritel pada saat Anda membeli produk baru.

**STPT600****เครื่องเป่าลมแบบปรับความเร็วได้ 600 วัตต์****ข้อมูลด้านเทคนิค**

คุณลักษณะเฉพาะ		STPT600			
		B1	XD	A9	KR
แรงดันไฟฟ้า	โวลต์	220-240	220-240	220	220
ความถี่	เฮิร์ตซ์	50/60	50/60	50	60
กำลังไฟ	วัตต์	600	600	600	600
ความเร็วขณะไม่มีโหลด / นาที		0-16,000	0-16,000	0-16,000	0-16,000
ปริมาณลม	ลบ.ม./นาที	3.5	3.5	3.5	3.5
น้ำหนัก	กก.	1.6	1.6	1.6	1.6

**วัตถุประสงค์ในการใช้งาน**

เครื่องเป่าลม Stanley ได้รับการออกแบบมา เพื่อใช้ไปและทำความสะอาด รวมทั้งใช้สำหรับงานอุตสาหกรรมที่ไม่แรงมาก

**คำเตือนเพื่อความปลอดภัยทั่วไปสำหรับการใช้เครื่องมือไฟฟ้า**

**คำเตือน!** โปรดอ่านคำเตือนและข้อปฏิบัติเพื่อความปลอดภัยทั้งหมด การไม่ปฏิบัติตามคำเตือนและข้อปฏิบัติเหล่านี้ อาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต เกิดเพลิงไหม้ และ/หรือได้รับบาดเจ็บสาหัสได้

โปรดเก็บรักษาคำเตือนและข้อปฏิบัติทั้งหมดนี้ไว้เพื่อการอ้างอิงในภายหลัง คำว่า "เครื่องมือไฟฟ้า" ในคำเตือนทั้งหมดที่แสดงไว้ข้างล่าง หมายถึงเครื่องมือไฟฟ้า (แบบมีสาย) ที่ทำงานด้วยแหล่งจ่ายไฟหลัก หรือเครื่องมือไฟฟ้า (แบบไร้สาย) ที่ทำงานด้วยแบตเตอรี่

**1. ความปลอดภัยในบริเวณที่ทำงาน**

- รักษาความปลอดภัยและจัดให้มีแสงสว่างเพียงพอในบริเวณที่ทำงาน บริเวณที่มีมืดหรือมีของวางระเกะระกะอาจทำให้เกิดอุบัติเหตุได้
- ห้ามใช้เครื่องมือไฟฟ้าในบริเวณที่อาจเกิดการระเบิด เช่น ในสถานที่ที่มีของเหลว แก๊ส หรือฝุ่นละอองที่ติดไฟได้ เครื่องมือไฟฟ้าจะก่อให้เกิดประกายไฟที่อาจทำให้เกิดละอองไฟหรือเปลวไฟขึ้นได้
- ระวังไม่ให้เด็กเล็กและคนเดินผ่านไปมาเข้าใกล้ในขณะที่ใช้งานเครื่องมือไฟฟ้า สิ่งรบกวนอาจทำให้คุณเสียสมาธิได้

**2. ความปลอดภัยทางไฟฟ้า**

- ปลั๊กไฟของเครื่องต้องเป็นชนิดเดียวกับเต้ารับ ห้ามตัดแปลงปลั๊กไม่ว่าด้วยวิธีใด ห้ามใช้ปลั๊กอะแดปเตอร์ใดๆ กับเครื่องมือไฟฟ้าที่ต่อสายดิน (ลงกราวด์) ปลั๊กที่ไม่มีการตัดแปลงและเต้ารับชนิดเดียวกันจะช่วยลดความเสี่ยงจากการถูกไฟฟ้าช็อต

- หลีกเลี่ยงการสัมผัสพื้นผิวที่ต่อสายดินหรือลงกราวด์ เช่น ท่อ หม้อน้ำ เตาทางต้ม และตู้เย็น มีความเสี่ยงเพิ่มขึ้นที่จะถูกไฟฟ้าช็อตหากร่างกายเป็นสื่อเชื่อมต่อกับดินหรือลงกราวด์
- อย่าให้เครื่องมือไฟฟ้าถูกฝนหรือเปียกน้ำ น้ำที่เข้าเครื่องมือไฟฟ้าจะเพิ่มความเสี่ยงในการเกิดไฟฟ้าช็อต
- ห้ามใช้สายไฟผิดวัตถุประสงค์ ห้ามใช้สายไฟเพื่อการหิ้วดึง หรือถอดปลั๊กเครื่องมือไฟฟ้า เก็บสายไฟให้พ้นจากความร้อน น้ำมัน ของมีคม หรือ ชิ้นส่วนที่กำลังเคลื่อนที่ สายไฟที่ชำรุดหรือพันกันเป็นการเพิ่มความเสี่ยงต่อการเกิดไฟฟ้าช็อต
- เมื่อใช้เครื่องมือไฟฟ้านอกอาคาร ให้ใช้สายต่อพ่วงที่เหมาะสมสำหรับการใช้งานนอกอาคาร การใช้สายไฟที่เหมาะสมสำหรับการใช้งานนอกอาคารจะช่วยลดความเสี่ยงจากการเกิดไฟฟ้าช็อต
- หากไม่สามารถหลีกเลี่ยงการใช้เครื่องมือไฟฟ้าในบริเวณที่ชื้นและได้ ให้ใช้อุปกรณ์ป้องกันไฟดูด (RCD) การใช้ RCD จะเป็นการลดความเสี่ยงจากการถูกไฟฟ้าช็อต

**3. ความปลอดภัยส่วนบุคคล**

- ตื่นตัวและมีสมาธิกับสิ่งที่ถูกกำลังทำ รวมทั้งใช้สามัญสำนึกในขณะที่กำลังใช้งานเครื่องมือไฟฟ้า ห้ามใช้เครื่องมือไฟฟ้าในขณะที่คุณกำลังเหนื่อยหรือได้รับอิทธิพลจากยา แอลกอฮอล์ หรือการรักษาบางอย่าง การขาดความระมัดระวังในการใช้เครื่องมือไฟฟ้าแม้ชั่วขณะหนึ่งอาจทำให้เกิดบาดเจ็บสาหัสได้
- ใช้อุปกรณ์คุ้มครองความปลอดภัยส่วนบุคคล สวมอุปกรณ์ป้องกันดวงตาเสมอ อุปกรณ์ป้องกัน เช่น หน้ากากกันฝุ่น รองเท้ากันภัยกันสั่น หมวกกันกระแทก หรือ อุปกรณ์ป้องกันเสียงดังสำหรับสภาพที่เหมาะสมจะช่วยลดอาการบาดเจ็บทางร่างกาย
- ป้องกันเครื่องเปิดทำงานโดยไม่ตั้งใจ สวิตช์ต้องอยู่ในตำแหน่งปิดก่อนที่จะเสียบปลั๊กเข้ากับแหล่งจ่ายไฟ และ/หรือ ชุดแบตเตอรี่ หรือก่อนจะยกหรือหิ้วเครื่องมือ การยกเครื่องมือไฟฟ้าในขณะที่นิ้วอยู่ที่สวิตช์ หรือใช้เครื่องมือไฟฟ้าที่สวิตช์เปิดอยู่ อาจทำให้เกิดอุบัติเหตุได้
- ถอดกุญแจปรับตั้งหรือประแจออกก่อนเปิดสวิตช์เครื่องมือไฟฟ้า ประแจหรือกุญแจที่เสียบค้างอยู่ในชิ้นส่วนของหมุนได้ของเครื่องมือไฟฟ้าอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บได้
- ห้ามยื่นแขนเข้าขณะใช้เครื่อง ควรยืนในท่าที่เหมาะสมและสมดุลตลอดตลอดเวลา เพื่อช่วยในการควบคุมเครื่องมือไฟฟ้าได้ดียิ่งขึ้นในสถานการณ์ที่ไม่คาดคิด
- แต่งกายให้เหมาะสม ห้ามสวมเสื้อผ้าหลวมหรือใส่เครื่องประดับ ร่มผม ชายเสื้อ และถุงมือให้ห่างจากชิ้นส่วนที่กำลังหมุน เสื้อผ้าที่หลวมหรือยาวรุ่มร่าม เครื่องประดับ หรือผมที่ยาวอาจเข้าไปพันกับชิ้นส่วนที่กำลังหมุน
- หากมีอุปกรณ์สำหรับดูดและเก็บฝุ่น ต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เชื่อมต่อและใช้งานอุปกรณ์นั้นอย่างเหมาะสม การใช้อุปกรณ์เก็บฝุ่นจะช่วยลดอันตรายที่เกี่ยวข้องกับฝุ่นได้

#### 4. การใช้และการดูแลรักษาเครื่องมือไฟฟ้า

- ก) ห้ามฝืนใช้เครื่องมือไฟฟ้า เลือกใช้เครื่องมือไฟฟ้าที่ถูกต้องตรงกับลักษณะการใช้งานของคุณ เครื่องมือไฟฟ้าที่ถูกต้องย่อมทำงานได้ดีกว่าและปลอดภัยกว่า เมื่อใช้งานตามพิกัดที่เครื่องมือได้รับการออกแบบมา
- ข) ห้ามใช้เครื่องมือไฟฟ้าถ้าสวิตช์เปิดปิดเครื่องไม่ทำงาน เครื่องมือไฟฟ้าที่ไม่สามารถควบคุมผ่านสวิตช์ได้ ถือว่ามีอันตรายและต้องซ่อม
- ค) ถอดปลั๊กของเครื่องมือไฟฟ้าออกจากแหล่งจ่ายไฟ และ/หรือ แบตเตอรี่ก่อนทำการปรับแต่ง เปลี่ยนอุปกรณ์เสริมหรือจัดเก็บ มาตรการเพื่อความปลอดภัยเชิงป้องกันนี้จะช่วยลดความเสี่ยงในการผลอเปิดเครื่องให้ทำงานโดยไม่ได้ตั้งใจ
- ง) เก็บเครื่องมือไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้งานในพื้นที่แห้ง และไม่อนุญาตให้บุคคลที่ไม่คุ้นเคยกับเครื่องมือไฟฟ้าหรือข้อปฏิบัติเหล่านี้เป็นผู้ใช้เครื่องมือ เครื่องมือไฟฟ้าจะเป็นอันตรายหากอยู่ในมือผู้ใช้ที่ไม่มีความชำนาญ
- จ) บำรุงรักษาเครื่องมือไฟฟ้า ตรวจสอบว่าชิ้นส่วนที่เคลื่อนที่ได้มีการวางไม่ตรงแนวหรือติดขัดหรือไม่ มีชิ้นส่วนที่แตกหัก และสภาพอื่นใดที่อาจส่งผลกระทบต่อการทำงานของเครื่องมือไฟฟ้าหรือไม่ หากชำรุดเสียหาย ให้นำเครื่องมือไปส่งซ่อมก่อนนำมาใช้ อุบัติเหตุจำนวนมากเกิดจากการดูแลรักษาเครื่องมือไฟฟ้าไม่พอ
- ฉ) เครื่องมือตัดต้องคมและสะอาดอยู่เสมอ เครื่องมือตัดที่ได้รับการดูแลรักษาอย่างถูกต้อง และมีขอบตัดคม จะมีปัญหาตัดขัดน้อย และควบคุมได้ง่ายกว่า
- ช) ใช้เครื่องมือไฟฟ้า อุปกรณ์เสริมและชุดอุปกรณ์ต่างๆ ให้สอดคล้องกับคำแนะนำเหล่านี้ โดยพิจารณาถึงสภาพการทำงานและงานที่ทำเป็นสำคัญ การใช้เครื่องมือไฟฟ้าทำงานอื่นนอกเหนือจากที่กำหนดไว้อาจทำให้เกิดอันตรายได้

#### 5. การบริการ

- ก) ให้ช่างซ่อมที่มีความเชี่ยวชาญเป็นผู้ซ่อมเครื่องมือ และใช้อะไหล่แท้เท่านั้น ซึ่งจะช่วยให้มั่นใจได้ว่าเครื่องมือไฟฟ้ายังมีความปลอดภัยอยู่

#### ข้อปฏิบัติเพื่อความปลอดภัยเพิ่มเติมสำหรับเครื่องเป่าลม

- ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นหรือที่ขึงดีดไฟอยู่ เศษชิ้นโลหะที่ติดในพาสกรและเศษเล็บ เป็นต้น
- อย่าปิดกั้นช่องดูดและช่องเป่าของเครื่อง
- ห้ามนำเครื่องลากผ่านเส้นทางหรือถนนที่เป็นกรวดในขณะที่เครื่องกำลังเปิดสวิตช์และอยู่ในโหมด เป่า/ดูด ควรเดิน ห้ามขึ้น
- ควรรยืนในท่าที่เหมาะสมโดยเฉพะบนที่ลาดเอียงทุกครั้งที่ใช้ทำงาน
- ห้ามยืนเขย่งเท้าและอยู่ในท่าที่สมดุลตลอดเวลา
- ห้ามนำช่องดูดหรือช่องเป่าของเครื่องหันเข้าสู่บริเวณหรือดวงตาในขณะที่ใช้งาน ห้ามเป่าเศษวัสดุไปยังทิศทางที่มีผู้อยู่ใกล้ด้วย
- พยายามให้ช่องอากาศเย็นเข้าทุกช่องปราศจากเศษวัสดุอยู่

#### เสมอ

- เพื่อป้องกันเท้าและขาในระหว่างใช้งานเครื่อง ให้สวมรองเท้าสำหรับงานหนักและกางเกงขายาวด้วยทุกครั้ง
- อย่าปล่อยให้เด็กใช้เครื่อง
- ใส่แว่นตานิรภัยในระหว่างใช้งาน
- หากไม่สามารถหลีกเลี่ยงการใช้งานเครื่องในบริเวณที่ชื้นและได้ ให้ใช้อุปกรณ์ป้องกันไฟดูด (RCD) ที่มีการตั้งกระแสพิภักไม่เกิน 30mA การใช้ RCD จะเป็นการลดความเสี่ยงจากการถูกไฟฟ้าช็อต
- เพื่อป้องกันกระชากเคื่องจากฝุ่นละออง ควรสวมหน้ากากป้องกันฝุ่น
- ถอดปลั๊กเครื่องออกจากแหล่งจ่ายไฟ
  - เมื่อไม่ได้ใช้งานเครื่อง
  - ก่อนกำจัดสิ่งอุดตัน
  - ก่อนตรวจสอบ ทำความสะอาดหรือใช้งานเครื่อง
  - กรณีที่เครื่องเริ่มมีอาการสันผัดปกติ
- เก็บเครื่องไว้ในบริเวณที่แห้งเท่านั้น

#### สัญลักษณ์เตือน



อย่าใช้เครื่องในบริเวณที่จะถูกฝน หรือวางไว้กลางแจ้งในขณะฝนตก



สวมอุปกรณ์ป้องกันดวงตาเสมอ



สวมอุปกรณ์ป้องกันหูเสมอ



ระวังคนเดินผ่านไปมาเข้าใกล้



ห้ามสัมผัสกับพัดลมของเครื่อง



ปิดสวิตช์เครื่อง: ถอดปลั๊กออกจากแหล่งจ่ายไฟหลักก่อนทำความสะอาดหรือบำรุงรักษาเครื่อง



ปิดสวิตช์เครื่อง: ถอดปลั๊กออกจากแหล่งจ่ายไฟหลักก่อนทำความสะอาดหรือบำรุงรักษาเครื่อง



ปิดสวิตช์เครื่อง: ถอดปลั๊กออกจากแหล่งจ่ายไฟหลักก่อนทำความสะอาดหรือบำรุงรักษาเครื่อง

#### สัญลักษณ์บนเครื่องมือ

สัญลักษณ์ต่อไปนี้จะปรากฏบนเครื่องมือ:



คำเตือน! เพื่อลดความเสี่ยงต่อการบาดเจ็บ ผู้ใช้ต้องอ่านคู่มือการใช้งานเล่มนี้

#### ตำแหน่งของบาร์โค้ดวันที่

รหัสวันที่ (8) ซึ่งรวมถึงปีที่ผลิต จะพิมพ์อยู่บนตัวเครื่อง

ตัวอย่างเช่น: 2014 XX JN

ปีที่ผลิต

#### ความปลอดภัยทางไฟฟ้า



เครื่องมือนี้มีฉนวนสองชั้น ดังนั้นจึงไม่จำเป็นต้องต่อสายดิน ต้องตรวจสอบกำลังไฟเพื่อให้ตรงกับแรงดันไฟฟ้าบนแผ่นแสดงพิกัดเสมอ

หากสายไฟของตัวเครื่องชำรุดเสียหาย ต้องได้รับการเปลี่ยนโดยผู้ผลิตหรือศูนย์บริการของ Stanley ที่ได้รับอนุญาตเพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้น

สายต่อพ่วงต้องเหมาะสมสำหรับใช้งานนอกอาคารและมีการระบุให้ทราบ สามารถใช้สายต่อพ่วง H05VV-F หรือ H05RN-F ขนาด 0.75 ตร.มม. ได้โดยไม่สูญเสียประสิทธิภาพของผลิตภัณฑ์

## ส่วนประกอบสำคัญ

เครื่องมือนี้มีส่วนประกอบสำคัญดังต่อไปนี้

1. หัวเป่าลม
2. ช่องเป่า
3. สวิตช์
4. ปุ่มปรับระดับความเร็ว
5. ปุ่มล๊อค
6. ช่องดูด
7. ถุงเก็บฝุ่น

## การประกอบ

**คำเตือน!** ก่อนการประกอบ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องมือเปิดสวิตช์อยู่และถอดปลั๊กไฟแล้ว

## การใช้งาน

### การใส่หัวเป่าลมเพื่อใช้งานการเป่าลม (รูป A)

- ใส่สลักที่อยู่ด้านในหัวเป่าลมให้เข้าไปในรอยบากที่อยู่ในช่องเป่า (1)
- หากต้องการล๊อคหัวเป่าลมให้เข้าที่ ให้หมุนหัวเป่าลมไปตามทิศทางที่ระบุ
- หากต้องการถอดหัวเป่าลมออก ให้หมุนหัวเป่าลมไปในทิศทางตรงกันข้าม

### การใส่หัวเป่าลมและถุงเก็บฝุ่นในการดูดฝุ่น (รูป B)

- หากต้องการดูดฝุ่น ให้สวมถุงเก็บฝุ่นเข้ากับช่องเป่า (2) และใส่หัวเป่าลมเข้ากับช่องดูด (6)
- หากต้องการถอดถุงเก็บฝุ่นและหัวเป่าลมออก สามารถดึงออกได้ง่ายเพียงหมุนไปในทิศทางตรงข้ามแค่นึงรอบ
- หมั่นนำฝุ่นในถุงเก็บฝุ่นไปทิ้งให้หมด เพื่อให้การดูดฝุ่นมีประสิทธิภาพสูงสุดอยู่เสมอ

### การใช้งานเครื่องเป่าลม (รูป C)

- หากต้องการเปิดสวิตช์เครื่องเป่าลม ให้กดสวิตช์ (3) หากต้องการปิดเครื่องเป่าลม ให้ปล่อยสวิตช์
- ปรับปุ่มปรับระดับความเร็ว (4) ตามความเร็วระดับต่างๆ ที่ต้องการ
- เมื่อต้องการใช้งานต่อเนื่อง เริ่มจากให้กดสวิตช์ จากนั้นกดปุ่มล๊อค (5) และเมื่อต้องการปลดล๊อค ให้บีบแล้วปล่อยสวิตช์

**คำเตือน:** ไม่ควรใช้งานเครื่องต่อเนื่องเกิน 30 นาที

### การเปลี่ยนแปลงถ่าน (รูป D)

- ใช้ไขควงถอดฝาครอบตัวยึดแปลงถ่าน
- นำแปลงถ่านที่สึกหรอออก ใส่แปลงถ่านอันใหม่แล้วขันฝาครอบตัวยึดแปลงถ่านให้แน่น

**คำเตือน!** ถอดและตรวจสอบแปลงถ่านอยู่เสมอ เปลี่ยนอันใหม่ เมื่อสึกหรอถึงตำแหน่งขีดจำกัดการใช้งาน

## อุปกรณ์เสริม

สมรรถนะของเครื่องมือของคุณขึ้นอยู่กับอุปกรณ์เสริมที่ใช้ อุปกรณ์เสริมของ Stanley ได้รับการออกแบบทางวิศวกรรมให้มีมาตรฐาน คุณภาพสูง และเพิ่มสมรรถนะการทำงานของคุณ เครื่องมือของคุณ เมื่อใช้อุปกรณ์เสริมเหล่านี้ คุณจะสามารถใช้เครื่องมือของคุณได้อย่างมีประสิทธิภาพสูงสุด

## การบำรุงรักษา

เครื่องมือของคุณออกแบบมาเพื่อให้สามารถใช้งานได้ยาวนานต่อเนื่องโดยมีการบำรุงรักษาที่ดีที่สุด การทำงานที่สร้างความพึงพอใจอย่างต่อเนื่องจะขึ้นอยู่กับ การดูแลรักษาที่เหมาะสมและการทำความสะอาดอย่างสม่ำเสมอ

**คำเตือน!** ก่อนทำการบำรุงรักษาเครื่องมือ ให้ปิดสวิตช์และถอดปลั๊กเครื่องมือทุกครั้ง

- ทำความสะอาดช่องระบายอากาศในเครื่องมือของคุณเป็นประจำโดยใช้แปรงขนอ่อนหรือผ้าแห้ง
- ทำความสะอาดตัวมอเตอร์เป็นประจำ โดยใช้ผ้าชุบน้ำหมาดๆ ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อนหรือมีส่วนผสมของตัวทำละลาย

## การปกป้องสิ่งแวดล้อม



การเก็บรวบรวมแบบคัดแยก ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์นี้ร่วมกับขยะในครัวเรือนปกติ

หากวันหนึ่งคุณพบว่า จำเป็นต้องเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ Stanley ของคุณ หรือถ้าเครื่องมือนี้ไม่เป็นประโยชน์สำหรับคุณอีกต่อไป อย่าทิ้งผลิตภัณฑ์นี้ร่วมกับขยะในครัวเรือน จัดการกับผลิตภัณฑ์นี้เพื่อให้พร้อมสำหรับการเก็บรวบรวมแบบคัดแยก



การเก็บรวบรวมแบบคัดแยกสำหรับบรรจุภัณฑ์และผลิตภัณฑ์ที่ใช้แล้วทำให้สามารถรีไซเคิลวัสดุและนำมาใช้งานอีกครั้ง การนำวัสดุรีไซเคิลมาใช้อีกครั้งจะช่วยให้ป้องกันมลพิษต่อสิ่งแวดล้อมและลดความต้องการวัตถุดิบ

ตามกฎระเบียบท้องถิ่นอาจมีการจัดเตรียมสถานที่สำหรับการเก็บรวบรวมแบบคัดแยกอุปกรณ์ไฟฟ้าที่ใช้ภายในครัวเรือนไว้ ณ แหล่งรับขยะของเทศบาล หรืออาจมีการรับอุปกรณ์ใช้แล้วจากผู้ค้าปลีกในกรณีที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์ชิ้นใหม่ .

## STPT600 MÁY THỔI ĐA TỐC 600W

### Thông số kỹ thuật

	SPECIFICATION	STPT600			
		B1	XD	A9	KR
Điện áp	V	220-240	220-240	220	220
Tần số	Hz	50/60	50/60	50	60
Công suất	W	600	600	600	600
Tốc độ không tải /phút		0-16.000	0-16.000	0-16.000	0-16.000
Lưu lượng khí	m <sup>3</sup> /min	3,5	3,5	3,5	3,5
Trọng lượng	Kg	1,6	1,6	1,6	1,6

### Mục đích sử dụng

Máy thổi đa tốc của Stanley được thiết kế phục vụ các ứng dụng thổi và vệ sinh, cũng như hút nhẹ.

### Cảnh báo chung về an toàn cho dụng cụ điện cầm tay



**Cảnh báo!** Hãy đọc tất cả các cảnh báo và hướng dẫn về an toàn. Việc không tuân theo các cảnh báo và hướng dẫn có thể gây giật điện, cháy nổ và/hoặc chấn thương nghiêm trọng.

### Giữ lại mọi cảnh báo và hướng dẫn để sau này tham khảo.

Thuật ngữ “dụng cụ điện cầm tay” trong phần cảnh báo chỉ thiết bị chạy bằng điện nguồn (có dây điện) hoặc thiết bị chạy bằng pin (không có dây điện).

#### 1. An toàn tại nơi làm việc

- Đảm bảo nơi làm việc luôn sạch sẽ và đủ ánh sáng.** Những khu vực bừa bộn hoặc thiếu ánh sáng dễ gây tai nạn.
- Không vận hành dụng cụ điện cầm tay trong các môi trường dễ cháy nổ, như các môi trường có chất lỏng, khí hoặc bụi dễ cháy.** Dụng cụ điện cầm tay tạo ra các tia lửa điện có thể gây cháy bụi hoặc bốc khói.
- Không cho trẻ em và những người quan sát lại gần khi đang vận hành dụng cụ điện cầm tay.** Những lúc xao lãng có thể khiến bạn mất kiểm soát.

#### 2. An toàn điện

- Phích cắm của dụng cụ điện cầm tay phải vừa với ổ cắm.** Không được sửa đổi phích cắm dưới bất kỳ hình thức nào. Không được sử dụng các phích cắm tiếp hợp với những dụng cụ điện cầm tay có nối đất. Phích cắm nguyên trạng và ổ cắm phù hợp sẽ giúp giảm nguy cơ bị điện giật.

- Tránh tiếp xúc với các bề mặt được nối đất như đường ống, lò sưởi, bếp nướng và tủ lạnh.** Nguy cơ bị điện giật sẽ cao hơn nếu cơ thể bạn tiếp xúc trực tiếp với đất.
- Không để các dụng cụ điện cầm tay ngoài trời mưa hoặc ở nơi ẩm ướt.** Nước vào trong dụng cụ điện cầm tay sẽ làm tăng nguy cơ bị điện giật.
- Không dùng dây điện cho các mục đích khác.** Tuyệt đối không sử dụng dây điện để mang, kéo hoặc rút phích cắm dụng cụ điện cầm tay. Để dây điện cách xa nguồn nhiệt, dầu mỡ, các cạnh sắc hoặc các bộ phận chuyển động. Dây điện bị hỏng hoặc bị vướng sẽ làm tăng nguy cơ bị điện giật.
- Khi vận hành dụng cụ điện cầm tay ngoài trời, hãy sử dụng dây nối dài phù hợp để sử dụng ngoài trời.** Sử dụng dây điện phù hợp để sử dụng ngoài trời sẽ giúp giảm nguy cơ bị điện giật.
- Nếu bắt buộc phải vận hành dụng cụ điện cầm tay ở nơi ẩm ướt, hãy sử dụng nguồn được bảo vệ bởi thiết bị ngắt mạch tự động (RCD).** Sử dụng RCD giúp giảm nguy cơ bị điện giật.

#### 3. An toàn cá nhân

- Hãy tập trung, chú ý vào những gì bạn đang làm và tình huống khi vận hành dụng cụ điện cầm tay.** Không được sử dụng công cụ điện khi bạn đang mệt hoặc đang bị ảnh hưởng của ma túy, rượu hoặc thuốc. Chỉ một khoảnh khắc mất tập trung trong khi vận hành dụng cụ điện cầm tay cũng có thể dẫn đến chấn thương cá nhân nghiêm trọng.
- Sử dụng thiết bị bảo hộ cá nhân.** Luôn đeo kính bảo hộ. Thiết bị bảo hộ như mặt nạ chống bụi, giày chống trượt, mũ cứng hoặc thiết bị bảo vệ tai - nếu được sử dụng ở những điều kiện phù hợp - sẽ giúp giảm các chấn thương cá nhân.
- Tránh vô tình bật máy.** Đảm bảo rằng công tắc ở vị trí tắt trước khi nối với nguồn điện và/hoặc pin, khi cầm hoặc mang dụng cụ. Việc cầm dụng cụ điện cầm tay khi ngón tay đặt vào công tắc hoặc sạc pin cho dụng cụ điện cầm tay khi công tắc đang bật có thể gây tai nạn.
- Hãy tháo hết khóa điều chỉnh hoặc cò lê trước khi bật dụng cụ điện cầm tay.** Không tháo hết cò lê hoặc khóa ra khỏi bộ phận quay của dụng cụ điện cầm tay có thể dẫn đến chấn thương cá nhân.
- Không được vớ tay.** Hãy đứng ở tư thế thích hợp và luôn giữ thăng bằng. Điều đó giúp kiểm soát dụng cụ điện cầm tay tốt hơn trong các tình huống bất ngờ.
- Mặc quần áo phù hợp.** Không mặc quần áo rộng hoặc đeo đồ trang sức. Giữ cho tóc, quần áo và gang tay tránh xa các bộ phận chuyển động. Quần áo rộng, đồ trang sức hoặc tóc dài có thể bị mắc vào các bộ phận chuyển động.
- Nếu các thiết bị được cung cấp để nối các phương tiện hút và gom bụi, hãy đảm bảo những thiết bị này được nối và sử dụng đúng cách.** Sử dụng thiết bị gom bụi có thể giảm các nguy cơ liên quan đến bụi.

- 4. Sử dụng và bảo quản dụng cụ điện cầm tay**
- a. Sử dụng dụng cụ điện cầm tay phù hợp. Sử dụng dụng cụ điện cầm tay phù hợp với mục đích của bạn.** Dụng cụ phù hợp sẽ giúp bạn làm việc hiệu quả và an toàn hơn theo đúng tốc độ được thiết kế.
- b. Không sử dụng dụng cụ điện cầm tay nếu công tắc không bật và tắt được.** Những dụng cụ điện cầm tay không điều khiển được bằng công tắc đều rất nguy hiểm và cần phải được sửa chữa.
- c. Rút phích cắm dụng cụ điện cầm tay ra khỏi nguồn điện và/hoặc pin ra khỏi dụng cụ điện cầm tay trước khi thực hiện các điều chỉnh, thay phụ kiện hoặc bảo quản dụng cụ điện cầm tay.** Các biện pháp an toàn phòng ngừa đó giúp giảm nguy cơ khởi động dụng cụ điện cầm tay một cách tình cờ.
- d. Bảo quản các dụng cụ điện cầm tay không sử dụng tránh xa tầm tay trẻ em và không cho phép những người không quen với dụng cụ điện cầm tay hoặc những hướng dẫn này vận hành dụng cụ điện cầm tay.** Dụng cụ điện cầm tay sẽ rất nguy hiểm khi được sử dụng bởi những người chưa được huấn luyện.
- e. Bảo trì dụng cụ điện cầm tay. Kiểm tra các bộ phận di chuyển xem có bị lắp lệch hoặc kẹt không, các bộ phận có bị vỡ không và bất kỳ tình trạng nào khác có thể ảnh hưởng đến việc vận hành dụng cụ điện cầm tay.** Nếu dụng cụ điện cầm tay bị hỏng, hãy sửa chữa trước khi sử dụng. Rất nhiều tai nạn xảy ra do công tác bảo trì các dụng cụ điện cầm tay kém.
- f. Đảm bảo các thiết bị cắt luôn sắc và sạch sẽ.** Các dụng cụ cắt được bảo trì đúng cách với các cạnh cắt sắc sẽ ít bị kẹt hơn và dễ điều khiển hơn.
- g. Sử dụng dụng cụ điện cầm tay, các phụ kiện và mũ khoan, v.v. theo các hướng dẫn này, chú ý đến các điều kiện làm việc và công việc cần thực hiện.** Sử dụng dụng cụ điện cầm tay sai mục đích có thể gây nguy hiểm.

**5. Bảo dưỡng**

- a. Hãy để nhân viên bảo dưỡng có chuyên môn tiến hành bảo dưỡng dụng cụ điện cầm tay cho bạn và chỉ sử dụng các bộ phận thay thế chính hãng.** Điều này giúp đảm bảo độ an toàn của dụng cụ điện cầm tay đó.

**Các hướng dẫn an toàn khác cho Máy thổi**

- Không được hút tàn thuốc lá còn cháy âm ỉ, mặt kim loại vừa cắt, ốc vít, đinh và những vật tương tự.
- Tuyệt đối không để cửa hút vào và thổi ra bị tắc.
- Không cầm thiết bị đi ngang qua đường rải sỏi hoặc đường phố khi đang ở chế độ thổi/hút. Đi bộ, tuyệt đối không chạy.
- Luôn đứng ở tư thế hợp lý, đặc biệt là trên dốc.
- Không với tay và luôn giữ thăng bằng.
- Không đặt bộ phận miệng ống hút hoặc xả bụi gần mắt hoặc tai khi đang vận hành. Tuyệt đối không thổi mảnh vụn

về phía những người quan sát.

- Không để các mảnh vụn bám vào lỗ vào khí làm mát.
- Để bảo vệ bàn chân và chân của bạn trong khi vận hành thiết bị, luôn đi giày bảo hộ và mặc quần dài.
- Tuyệt đối không để trẻ em sử dụng thiết bị.
- Đeo kính bảo hộ khi vận hành thiết bị.
- Nếu bắt buộc phải vận hành thiết bị ở nơi ẩm ướt, hãy sử dụng nguồn được bảo vệ bởi thiết bị ngắt mạch tự động (RCD) có dòng tác động ngắt tối đa là 30 mA. Sử dụng RCD giúp giảm nguy cơ bị điện giật.
- Để tránh bị kích ứng do bụi, bạn nên đeo mặt nạ bảo hộ.
- Rút phích cắm của thiết bị ra khỏi nguồn điện
  - bất cứ khi nào bạn rời khỏi thiết bị;
  - trước khi loại bỏ vật gây tắc;
  - trước khi kiểm tra, vệ sinh hoặc làm việc trên thiết bị;
  - nếu thiết bị bắt đầu rung bất thường.
- Chỉ bảo quản thiết bị ở nơi khô ráo.

**Biểu tượng cảnh báo**



Không sử dụng thiết bị dưới trời mưa hoặc để thiết bị ngoài mưa.



Luôn đeo kính bảo hộ.



Luôn mang thiết bị bảo vệ tai.



Không để người khác đến gần.



Không được chạm vào quạt.



Tắt: rút phích cắm ra khỏi nguồn điện trước khi tiến hành vệ sinh hay bảo trì.

**Ký hiệu trên dụng cụ**

Trên dụng cụ có những ký hiệu sau:



**Cảnh báo!** Để giảm nguy cơ chấn thương, người dùng phải đọc hướng dẫn sử dụng.

**Vị trí mã vạch ngày**

Mã ngày (8) bao gồm cả năm sản xuất được in trên vỏ máy.

Ví dụ: 2014 XX JN

Năm sản xuất

**An toàn điện**



Do dụng cụ này được cách điện kép nên không cần dây nối đất. Luôn kiểm tra nguồn điện có tương ứng với điện áp trên biển thông số định mức hay không. Nếu dây cấp điện bị hỏng, việc thay thế phải do nhà sản xuất hoặc trung tâm bảo hành Stanley được ủy quyền thực hiện để tránh gây nguy hiểm.

Dây nối dài phải phù hợp để sử dụng ngoài trời và phải được đánh dấu tương ứng. Có thể sử dụng dây nối dài H05VV-F hoặc H05RN-F có tiết diện tối đa 0,75 mm<sup>2</sup> mà không làm giảm hiệu suất của máy.

### Tính năng

Dụng cụ này có các đặc điểm sau:

1. Vòi hút
2. Miệng thổi
3. Công tắc khởi động
4. Núm điều tốc
5. Nút khóa công tắc
6. Miệng hút
7. Túi chứa bụi

### Lắp ráp

**Cảnh báo!** Trước khi lắp ráp, đảm bảo đã tắt và rút phích cắm nguồn của dụng cụ.

### Cách sử dụng

#### Lắp Vòi để Thổi khí (hình A)

- Đặt chốt vào khắc bên trong Vòi trên Miệng thổi (1)
- Để cố định Vòi, vặn Vòi theo chiều quay định.
- Để tháo Vòi, vặn vòi theo chiều ngược lại.

#### Lắp Vòi và Túi chứa bụi (hình B)

- Để gom bụi, lắp Túi chứa bụi vào Miệng thổi (2) và lắp Vòi vào Miệng hút (6)
- Để tháo Túi chứa bụi và Vòi, chỉ cần kéo ra bằng cách xoay ngược chiều ban đầu.
- Thường xuyên dốc hết túi chứa bụi ra để đảm bảo gom bụi với hiệu quả tối ưu.

#### Cách vận hành Máy thổi đa tốc (hình C)

- Để bật Máy lên, ấn Công tắc (3). Để tắt Máy, nhả Công tắc ra.
- Điều chỉnh núm điều tốc (4) để thay đổi các tốc độ khác nhau.
- Khi cần sử dụng liên tục, đầu tiên hãy ấn công tắc, sau đó là nút khóa công tắc (5) và nhả ra để mở khóa, xiết chặt và nhả công tắc.

**Cảnh báo:** Không nên vận hành máy liên tục trong 30 phút.

#### Thay chổi than (hình D)

- Dùng tước nơ vít để tháo nắp chổi.
- Gỡ chổi bị mòn, lắp chổi mới và lắp chặt nắp chổi.

**Cảnh báo!** Tháo và kiểm tra chổi than thường xuyên. Thay thế khi chổi bị mòn đến giới hạn tối đa.

### Phụ kiện

Hiệu suất làm việc của dụng cụ tùy thuộc vào phụ kiện được sử dụng. Phụ kiện của Stanley được chế tạo theo tiêu chuẩn chất lượng cao và được thiết kế nhằm tăng cường hiệu suất làm việc cho dụng cụ của bạn. Dụng cụ của bạn sẽ phát huy tối đa hiệu quả làm việc khi sử dụng các phụ kiện này.

### Bảo trì

Dụng cụ của bạn được thiết kế để vận hành trong thời gian dài và ít phải bảo trì nhất. Dụng cụ vận hành liên tục theo ý muốn tùy thuộc vào việc bảo quản dụng cụ đúng cách và vệ sinh thường xuyên.

**Cảnh báo!** Trước khi tiến hành bảo trì, hãy tắt và rút phích cắm dụng cụ ra khỏi ổ cắm.

- Thường xuyên lau chùi các khe thông gió trong dụng cụ bằng chổi mềm hoặc khăn khô.
- Thường xuyên lau chùi vỏ động cơ bằng khăn ẩm. Không dùng chất tẩy rửa có chứa dung môi hay chất mài mòn.

### Bảo vệ môi trường



Thu gom riêng. Không được vứt bỏ sản phẩm này với rác thải sinh hoạt thông thường.

Nếu sản phẩm Stanley của bạn cần phải thay thế, hoặc bạn không sử dụng nó trong tương lai nữa, hãy nghĩ đến việc bảo vệ môi trường. Sản phẩm phải được thu gom riêng.



Thu gom riêng sản phẩm và bao bì đóng gói đã qua sử dụng sẽ cho phép tái chế và tái sử dụng vật liệu. Tái sử dụng vật liệu tái chế giúp ngăn chặn ô nhiễm môi trường và giảm nhu cầu vật liệu thô.

Luật lệ địa phương có thể quy định việc thu gom riêng các sản phẩm điện gia dụng, tại các bãi rác thải đô thị hoặc bởi những người bán lẻ khi bạn mua sản phẩm mới.